

**Перелік дисциплін самостійного вибору студентів першого (бакалаврського) рівня спеціальності**

**029 Інформаційна, бібліотечна та архівна справа**

**ОП Управління документаційними процесами та науково-технічний переклад**

Курс	Семестр	Назва вибіркової дисципліни	Кафедра	Форми підсумкового контролю	Обсяг кредитів ECTS/ годин		Розподіл аудиторних годин за видами занять, лекцій/лабораторних/практичних
2 курс	¾	Теорія і практика перекладу іноземної мови	ІАД та ІБ	Залік/екзамен	8,00	240	32/0/48
		Практичний курс іноземної мови	ІАД та ІБ	Залік/екзамен	8,00	240	32/0/48
	4	Методи і засоби документування інформації в транспортній галузі	ІАД та ІБ	Залік	5,00	150	8/40/0
		Документне фондознавство	ІАД та ІБ	Залік	5,00	150	8/40/0
3 курс	5	Переклад ділового мовлення	ІАД та ІБ	Екзамен	5,00	150	0/48/0
		Практичний курс перекладу іноземної мови	ІАД та ІБ	Екзамен	5,00	150	0/48/0
	5	Смарт-технології в перекладацькій діяльності	ІАД та ІБ	Екзамен	5,00	150	16/32/0
		Теорія інформації	ІАД та ІБ	Екзамен	5	150	16/32/0
	6	Основи послідовного перекладу та техніки нотування	ІАД та ІБ	Залік	3,50	105	16/0/16

		Практична граматика іноземної мови	ІАД та ІБ	Залік	3,50	105	16/0/16
	6	Керування документальними процесами	ІАД та ІБ	Екзамен/ Курсова робота	5,00	150	32/0/32
		Спеціальне документознавство	ІАД та ІБ	Екзамен/ Курсова робота	5,00	150	32/0/32
4 курс	7	Науково-технічний переклад	ІАД та ІБ	Залік	4,00	120	16/32/0
		Основи галузевого перекладу (транспортна галузь)	ІАД та ІБ	Залік	4,00	120	16/32/0
	7	Практикум перекладу інформаційно-аналітичних матеріалів	ІАД та ІБ	Екзамен	4,00	120	0/48/0
		Комунікативний курс іноземної мови	ІАД та ІБ	Екзамен	4	120	0/48/0
	7	Комунікаційні інструменти побудови професійної діяльності	ІАД та ІБ	Залік	3,00	90	16/0/16
		Комп'ютерна лексикографія	ІАД та ІБ	Залік	3,00	90	16/0/16
	7	Теорія і практика референтської діяльності	ІАД та ІБ	Залік	4,00	120	16/32/0
		Інтернет-технології та ресурси в документознавстві	ІАД та ІБ	Залік	4,00	120	16/32/0
	8	Міжнародні стандарти інформаційної діяльності (англомовний курс)	ІАД та ІБ	Залік	3,00	90	13/26/0
		Порівняльна стилістика	ІАД та ІБ	Залік	3,00	90	13/26/0

8	Особливості перекладу ділової документації	ІАД та ІБ	Залік	3,50	105	0/40/0
	Перекладацький скоропис	ІАД та ІБ	Залік	3,50	105	0/40/0
8	Спеціальні системи документації	ІАД та ІБ	Екзамен	4,00	120	26/26/0
	Інформаційне забезпечення управління	ІАД та ІБ	Екзамен	4,00	120	26/26/0
8	Протокол перекладача та діловий етикет	ІАД та ІБ	Залік	3,00	90	13/26/0
	Діловий протокол та діловий етикет	ІАД та ІБ	Залік	3,00	90	13/26/0